

E792 - Mom's Assassin! Luffy and the Seducing Woods!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:15] ---

*I've never seen the end of
the world with my own eyes*

[00:15] ---

*kono sekai no hate nante
kono me de mita wake janai*

[00:21] ---

*That's why I start a
journey with you, we can!*

[00:21] ---

dakara tabidatsun da kimi to, we can!

[00:38] ---

Traveling from sea to sea

[00:38] ---

umi kara umi wo mata ni kakete

[00:44] ---

In search of the one-piece treasure

[00:44] ---

hitotsunagi no takara sagashi ni

[00:49] ---

*Despite the fact that
everyone laughs and says*

[00:49] ---

sonna no yumemonogatari dato

[00:54] ---

that it's just a fantasy

[00:54] ---

daremo ga waratteiru kedo

[00:57] ---

A rush of excitement is our only compass

[00:57] ---

mune no takaburi dake ga rashinban

[01:05] ---

Just keep pretending you know everything

[01:05] ---

shittakaburi shitero yo

[01:09] ---

Textbooks are just guidebooks

[01:09] ---

kyoukasho nante sa guidebook

[01:16] ---

*Both the rain and our
tears will eventually stop*

[01:16] ---

ame mo namida mo itsuka wa yamu

[01:18] ---

Hold up your head, pull up anchor

[01:18] ---

kao wo agero ikari wo agero

[01:21] ---

Once the storm in your heart subsides

[01:21] ---

kokoro no arashi ga sugita nara

[01:24] ---

Take the helm, now, win a victory

[01:24] ---

kajitore saa kachitore

[01:26] ---

By the time tomorrow's wind blows

[01:26] ---

ashita no kaze ga fuku koro niwa

[01:29] ---

Get refreshed, spread sail, chest out

[01:29] ---

harebare ho wo hare mune wo hare

[01:32] ---

It makes me long to see someone

[01:32] ---

dareka ni aitakunarun da

[01:34] ---

There are tons of unimaginable truth

[01:34] ---

souzou tsukanai koto bakari daro

[01:42] ---

Don't turn a blind eye

[01:42] ---

miteminufuri suruna yo

[01:46] ---

Common sense is just the mind of the masses

[01:46] ---

joushiki nante sa tasuuketsu

[01:54] ---

*I've never seen the end of
the world with my own eyes*

[01:54] ---

*kono sekai no hate nante
kono me de mita wake janai*

[02:00] ---

*That's why we've got to go,
Captain Live-By-My-Own-Rules*

[02:00] ---

dakara ikou ze amano jack senchou

[02:05] ---

*Who says it's impossible?
Nothing has started yet*

[02:05] ---

*dekiyashinai koto tte nani?
mada nani mo hajimatte nai*

[02:11] ---

I want to know everything now, yes, we can!

[02:11] ---

subete shiritain da ima, yes, we can!

[02:16] ---

Yes, we can! You can!

[02:16] ---

Yes, we can! You can!

[02:19] ---

This moment

[02:19] ---

kono shunkan

[02:22] ---

We can! I can!

[02:22] ---

We can! I can!

[02:24] ---

This great feeling

[02:24] ---

kono kaikan

[02:27] ---

Now, now, yes, we can!

[02:27] ---

ima ima, yes, we can!

[02:40] ---

Yes, we can!

[02:40] ---

Yes, we can!

[02:46] ---

The goal is the last island - Raftel

[02:50] ---

and the Great Treasure of One Piece!

[02:55] ---

*However, no one has ever reached
the legendary island...*

[02:59] ---

*...except for Gold Roger,
King of the Pirates.*

[03:03] ---

It is the Great Pirate Era.

[03:06] ---

*While the monsters of the New World
fight each other fiercely,*

[03:10] ---

*the Straw Hat Pirates are
in the center of the storm!*

[03:16] ---

*Their captain is a rubber man
who ate the Gum-Gum Fruit.*

[03:19] ---

Monkey D. Luffy!

[03:22] ---

Zoro!

[03:23] ---

Nami!

[03:24] ---

Usopp!

[03:26] ---

Sanji!

[03:27] ---

Chopper!

[03:28] ---

Robin!

[03:29] ---

Franky!

[03:31] ---

Brook!

[03:32] ---

This tight-knit group of nine pirates...

[03:35] ---

**...are making their way through the vast sea
with their sights set on the One Piece!**

[03:40] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[03:48] ---

To take back Sanji

[03:49] ---

*who was being pressed into a marriage
and left his friends behind,*

[03:53] ---

*Luffy and the others infiltrated the Whole
Cake Island where Emperor Big Mom is.*

[03:59] ---

*Then, in a mysterious forest,
they finally found Sanji. However...*

[04:05] ---

Hey!

[04:06] ---

There he is!

[04:10] ---

Sanji!

[04:13] ---

He disappeared for some reason.

[04:17] ---

**In addition, a Luffy double who moves and talks
exactly the same as him appeared.**

[04:24] ---

And then, they found Sanji again.

However...

[04:31] ---

Sanji-kun, what are you doing up there?!

[04:35] ---

Oh, he's running again! Sanji!

[04:39] ---

You bastard! Outta my way!

[04:47] ---

Damn! You guys, go ahead!

Chase him!

[04:51] ---

O-Okay!

[04:52] ---

I'm coming too!

[04:54] ---

Don't get separated!

Chopper! Carrot!

[04:57] ---

This forest is strange!

Something's gonna happen again!

[05:01] ---

I know! But if we lose Sanji again...

[05:04] ---

Sanji!

[05:08] ---

Sanji! Please stop!

[05:25] ---

Gum-Gum...

[05:27] ---

...Gatling!

[05:41] ---

Who the hell are you?!

[05:47] ---**

"Mom's Assassin!

Luffy and the Seducing Woods!"

[06:24] ---

What?!

[06:32] ---

Yikes!

[06:41] ---

Th-There's a gigantic half-buried man!

[06:45] ---

It's a Giant!

[06:49] ---

--You scared me!

--We should be saying that!

[06:52] ---

Are you okay?!

Who did this to you?!

[06:57] ---

What?

[06:58] ---

Your body is half-buried!

[07:03] ---

My body?

[07:04] ---

I'm just asking you "Did someone bury you?"

[07:12] ---

What's the matter?

[07:15] ---

I'm half-buried because I wanted to be.

[07:18] ---

What?! Is he stupid?!

I shouldn't have been worried!

[07:23] ---

The thing is...

[07:26] ---

I wanna have some juice.

[07:27] ---

I don't care!

[07:31] ---

Chopper, don't take him seriously!

He'll drive you crazy!

[07:37] ---

Wait, wait, you guys.

[07:40] ---

He's saying something.

[07:41] ---

Ignore him!

[07:44] ---

I like apple juice very much.

[07:48] ---

--So what?!

--Don't listen to him.

[07:51] ---

*If you go left,
there are waterfalls of apple juice.*

[07:56] ---

I like them very much.

[07:58] ---

*Remember what Luffy told us?
We should be looking for Sanji-kun.*

[08:04] ---

Am I dreaming?

[08:08] ---

*You're looking for someone, aren't you?
He came this way.*

[08:12] ---

What?! Did he?!

[08:14] ---

I said "Don't take him seriously"!

[08:18] ---

*If you get me some apple juice,
I'll tell you.*

[08:22] ---

Okay, okay.

[08:29] ---

Watch out! Nami! Chopper!

[08:49] ---

A rabbit?!

[08:53] ---

No! Let's run!

[09:17] ---

*There are talking trees and crocodiles,
and the rabbit was trying to kill us!*

[09:23] ---

*This place is weird.
Let's go back to see Luffy!*

[09:27] ---

We still know the way!

[09:29] ---

But what about Sanji?!

[09:31] ---

We don't know

if he was real or not anymore!

[09:35] ---

We finally saw each other

but he didn't even get up!

[09:39] ---

He didn't say anything!

[09:43] ---

Yeah...

[09:44] ---

And if that's the real Sanji-kun,

[09:47] ---

do you think he'd just stand by

and watch us going through this?!

[09:51] ---

N-No, maybe not...

[09:53] ---

Yeah, he said nothing and disappeared

when we first found him.

[10:01] ---

All right. Let's go back.

[10:06] ---

The needles are...

[10:08] ---

Look! The clock is like that too!

[10:17] ---

Everything about this forest is strange!

[11:05] ---

Did you hear that?

[11:07] ---

Yes, I did

[11:09] ---

Move over

[11:10] ---

Move over

[11:12] ---

Tree, tree, tree, tree

[11:15] ---

Close up their way out

[11:18] ---

Flower! Flower! Flower!

[11:25] ---

Let's play

[11:26] ---

Let's play

[11:28] ---

Let's play a murder game!

[11:35] ---

--Chopper, can't you go faster?!

--This is the fastest I can go!

[11:41] ---

Is he coming?

[11:41] ---

Yeah, he's coming after us!

[11:44] ---

*We gotta get out of this
forest as soon as possible!*

[11:46] ---

Yeah!

[11:47] ---

That rabbit is formidable!

[11:52] ---

But he's not a Mink!

[11:54] ---

You sure?!

[11:55] ---

Is he a Devil Fruit eater?

[12:00] ---

They've noticed

[12:01] ---

The Straw Hats have noticed

[12:06] ---

About us

[12:08] ---

--No, they haven't.

*--There's something wrong**

[12:11] ---

They've noticed

[12:13] ---

--Brulee-sama is...

--...Playing with them

[12:16] ---

Who will make prey of them?

[12:19] ---

*It will be delicious if we
make smoothies out of them*

[12:51] ---

See! He can't use Electro!

[12:55] ---

Take this!

[12:58] ---

--Carrot! Stay with us!

--Okay!

[13:01] ---

I'm sorry, Bird-san!

[13:03] ---

C...

[13:04] ---

Crane!

[13:06] ---

RANDOLPH - THE CRANE RIDER

THE BIG MOM PIRATES

[13:19] ---

--The weapon is...

--...Coming towards us!

[14:42] ---

Does it bring back memories?

[14:45] ---

It's good to finally see you!

[14:47] ---

I was surprised to know
that weak old Sanji is still alive

[14:51] ---

and is a pirate now.

[14:58] ---

Say something.

[15:03] ---

Go away.

[15:07] ---

I cut ties with my family.
I have nothing to say to you guys.

[15:11] ---

Well, we have something to say!

[15:15] ---

I heard you're refusing to
marry the daughter of the Charlotte Family.

[15:19] ---

You're a good-for-nothing fool.

[15:24] ---

You have no choice.

[15:38] ---

Didn't you hear me?

[15:42] ---

I said "Go away."

[15:44] ---

Yeah? Then, why don't you
make me go away yourself?!

[15:52] ---

Diable Jambel!

[15:58] ---

Flambage Shot!

[16:37] ---

Chopper! Carrot! Dodge!

[16:40] ---

Okay!

[16:44] ---

What's going on back there...

[16:47] ---

No!

[16:50] ---

What?!

[16:51] ---

He can serve as a landmark!

[16:53] ---

Oh, you guys from earlier!

[17:03] ---

The field of lollipops!

[17:06] ---

A little more to go until we reach Luffy!

[17:10] ---

You bastard! Outta my way!

[17:19] ---

Gear Three!

[17:21] ---

Gum-Gum...

[17:24] ---

...Giant...

[17:25] ---

...Pistol!

[17:50] ---

--He's still fighting!

--Luffy!

[17:53] ---

Let's go back to the coast!

[17:56] ---

Oh? Why're you guys here?!

[17:58] ---

Hurry up! I'll tell you later!

[18:01] ---

This forest has a bunch of creepy traps!

Let's go back to the Sunny!

[18:05] ---

Okay!

[18:09] ---

Somebody's after us!

[18:11] ---

Let's get out of the
forest as fast as we can!

[18:22] ---

That's the river where
we saw the talking crocodile!

[18:24] ---

If I remember right, as soon as we
cross the river, we can get out!

[18:28] ---

Let's jump over it like this!

[18:31] ---

Here we go!

[18:36] ---

Wait, guys! That's not the real me...

[18:40] ---

Did you say something, Luffy?!

[18:42] ---

No, I didn't.

[18:47] ---

Guys! Let's keep running
without slowing down!

[18:51] ---

Okay!

[18:53] ---

What happened to Sanji?!

[18:54] ---

He ran away from us
and didn't come back!

[18:59] ---

Something's wrong with him,
even though he sure looks like Sanji!

[19:03] ---

Let's talk after we get out, Nami!

[19:06] ---

Yeah! I'm glad that we still know the way!

[19:09] ---

We'll reach the coast soon!

[19:11] ---

Yeah!

[19:17] ---

--Oh?!

--What?!

[19:27] ---

What?! Why?!

[19:30] ---

Oh, it's you guys again!

[19:34] ---

Hey, could you pull out the thing
that's stuck to my...

[19:38] ---

We just went straight back the way we came!

[19:42] ---

Why are you here?!

[19:46] ---

Don't yell. It scares me.

[19:50] ---

Did you ask why I am here?
I was here the whole time!

[19:56] ---

You were here the whole time?

[19:58] ---

It's you guys that left and came back.

[20:04] ---

--Chopper, let's try again!
--Uh-huh!

[20:08] ---

Hey! Pull out the thing
that's stuck in my head!

[20:16] ---

Running through the field of lollipops...

[20:31] ---

Jumping over the crocodile's river...

[20:37] ---

Let's get to the coast this time!

[20:44] ---

You scared me!

[20:47] ---

Why do you guys keep coming back here?

[20:50] ---

Again?! Even without the Log Pose working,

[20:54] ---

we don't need to know the directions
because it's one simple path!

[21:01] ---

Going straight back this way...

[21:03] ---

Slowly... Slowly...

[21:11] ---

Oops.

[21:12] ---

Flower?!

[21:13] ---

What?! The trees and flowers are moving!

[21:16] ---

One, two! One, two!

[21:19] ---

The soil is moving and talking!

[21:22] ---

What's going on?

[21:24] ---

What are those things?

What's with this forest?!

[21:27] ---

--They found out!

--They did!

[21:30] ---

Cake!

[21:32] ---

Cake!

[21:34] ---

Flower! Flower!

[21:38] ---

Flower! Flower!

[21:42] ---

There was no path from the beginning!

[21:47] ---

You finally became aware...

[21:50] ---

...of the terror of this forest!

[21:52] ---

Hey, Luffy, what are you doing?!

[21:55] ---

This is the Seducing Woods!

[21:58] ---

Nami! That's not Luffy!

[22:12] ---

Who are you?!

[22:15] ---

Who am I?

[22:20] ---

We were together the whole time!

[22:25] ---

No matter how many times you try,
you'll never get out of this forest!

[22:31] ---

Never...

[22:33] ---

Not until you die!

[22:36] ---

Let go of me!

[22:37] ---

Calm down, young girl.

[22:41] ---

Look at the scar on my face.

[22:42] ---

CHARLOTTE BRULEE

THE 8TH DAUGHTER OF THE CHARLOTTE FAMILY

[22:46] ---

Isn't it terrible?

[22:47] ---

Who are you-*teia*?! A tree?

[22:49] ---

I'm not a damn tree! I'm Brulee!

[22:53] ---

Brulee?

[22:55] ---

A cute rabbit and a pretty girl...

[23:00] ---

How nice...

When I see those beautiful faces...

[23:08] ---

it makes me want to scratch them up!

[23:24] ---

The Kingdom of Germa once ruled

[23:26] ---

*over the North Blue with their
massive military forces!

[23:30] ---

**Its king is Sanji's father,
namely Vinsmoke Judge!**

[23:35] ---

When Sanji sees him again,

[23:37] ---

***t brings back memories
from his rough and painful childhood!**

[23:41] ---

On the next episode of One Piece!

"A Seafaring Kingdom! Germa's King Judge!"

[23:45] ---

I'm gonna be the King of the Pirates!

[23:48] ---

[23:50] ---

Revision #1

Created 2024-03-11 03:03:32 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 03:03:32 UTC by whimsee